

## Les légendes du siècle

Paul A. Horguelin

Volume 13, numéro 2, juin 1968

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/003126ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/003126ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (imprimé)

1492-1421 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Horguelin, P. A. (1968). Les légendes du siècle. *Meta*, 13(2), 74–74.  
<https://doi.org/10.7202/003126ar>

### LES LÉGENDES DU SIÈCLE

*Firenze — Notturmo — Uffizi e Palazzo Vecchio.*

*Florence la nuit — Le bureaux et le vieux Palais.*

*Florence at night — The offices and the Old Palace.*

*Florenz Nachts — Die Buro und der Alt Palast.*

Passons sur les fautes d'accord. Plus cocasse est la traduction de *Uffizi*. Comme on l'aura deviné, il ne s'agit pas d'immeubles administratifs mais du musée des Offices !

*Davis' Clearing (Eastern Townships).*

*Die Davis Ansiedelei, in den Östlichen Stadtgebieten.*

*L'acquittant de Davis, territoire oriental.*

Faut-il préciser que la gravure décrite par cette légende représente une clairière dans les Cantons de l'Est ?

PAUL A. HORGUELIN